

**Jabra** GN  
ESTABLISHED 1982

USER MANUAL



# EVOLVE **65** TE

Technology for life's new rhythm

© 2024 GN Hearing A/S (GN Audio A/S). Alle rettigheter er forbeholdt. Jabra® er et varemerke under GN Audio A/S. Bluetooth®-ordmerket og -logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. All bruk av slike merker av GN Audio A/S skjer gjennom lisens.

---

PRODUSERT I KINA  
MODELL: HSC018WA END085W



---

**Samsvarserklæring** finnes på  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

|   |    |
|---|----|
| 1. Velkommen.....                             | 5  |
| 2. Jabra Evolve 65 TE — oversikt...           | 6  |
| 2.1 Stereo                                    |    |
| 2.2 Mono                                      |    |
| 2.3 Medfølgende tilbehør (stereo og mono)     |    |
| 3. Slik har du det på.....                    | 8  |
| 3.1 Bruk på venstre eller høyre øre           |    |
| 3.2 Juster hodebøylen                         |    |
| 3.3 Posisjoner mikrofonen                     |    |
| 4. Slik lader du batteriet .....              | 11 |
| 4.1 Sovemodus                                 |    |
| 5. Slik kobler du til.....                    | 13 |
| 5.1 Koble til datamaskin (med Jabra Link 390) |    |
| 5.2 Koble til mobilenhet (med Bluetooth)      |    |
| 5.3 Koble til en datamaskin (med USB-kabel)   |    |
| 6. Dette betyr LED-lysene.....                | 16 |
| 7. Hvordan brukes de .....                    | 17 |
| 7.1 Hverdaglig bruk                           |    |
| 7.2 Håndtering av flere samtaler              |    |
| 7.3 Opptattlys                                |    |
| 7.4 Bruk reisevesken                          |    |
| 8. Programvare og firmware .....              | 22 |

|     |                                    |    |
|-----|------------------------------------|----|
| 8.1 | Jabra Direct                       |    |
| 8.2 | Oppdater programvare               |    |
| 8.3 | Reset the headset                  |    |
| 9.  | Brukerstøtte.....                  | 24 |
| 9.1 | Vanlige spørsmål                   |    |
| 9.2 | Vedlikehold av hodetelefonene dine |    |

# 1. Velkommen

Takk for at du bruker Jabra Evolve 65 TE. Vi håper du vil like den!

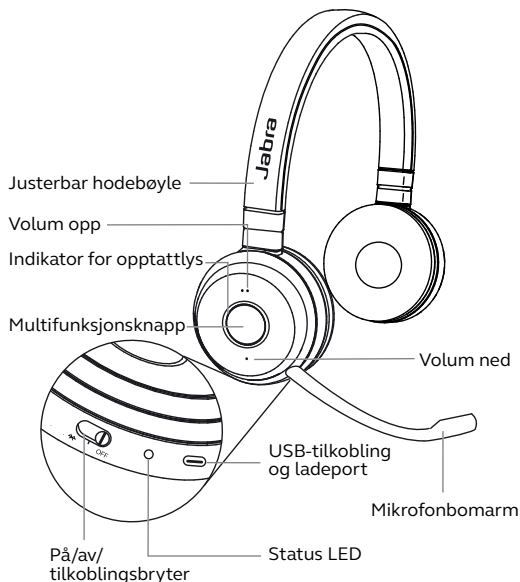
## **Jabra Evolve 65 TE har**

- Koble til datamaskinen via Jabra Link 390 Bluetooth-adapteren eller USB-kabelen
- Kobler til mobilenheter via Bluetooth
- Integreert opptattlys
- Overlegne musikk- og stemmefunksjoner
- HI-FI-lyd

## 2. Jabra Evolve 65 TE — oversikt

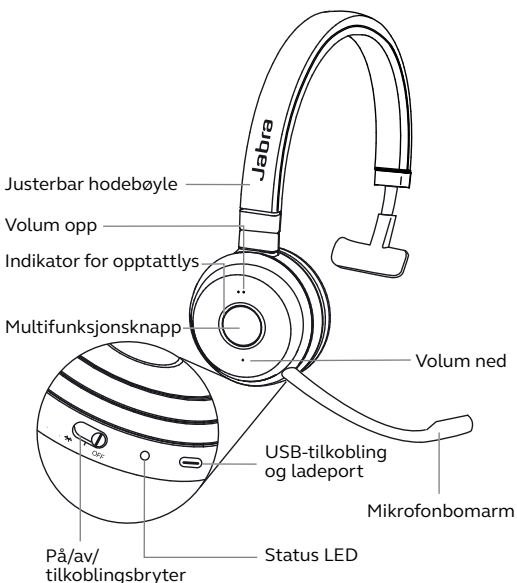
### 2.1 Stereo

---



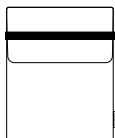
## 2.2 Mono

---

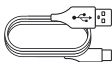


## 2.3 Medfølgende tilbehør (stereo og mono)

---



Bæreeske

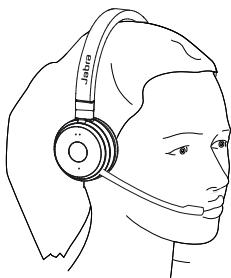


USB-kabel



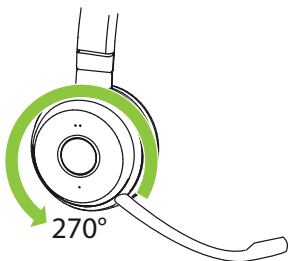
Jabra Link 390 USB-A  
Bluetooth-adapter

### 3. Slik har du det på



#### 3.1 Bruk på venstre eller høyre øre

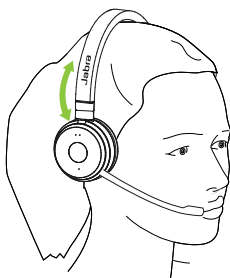
Jabra Evolve 65 TE kan bæres på venstre eller høyre øre ved å flippe mikrofonen til den andre siden (270° grense). For å unngå å skade eller ødelegge mikrofonen må du ikke rotere den mer enn 270°.



## 3.2 Juster hodebøylen

---

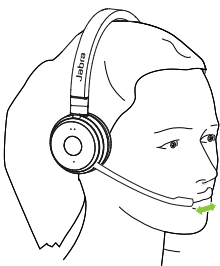
Juster hodebøylen for å få en mer behagelig passform.



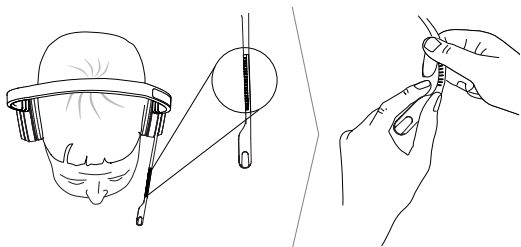
### 3.3 Posisjoner mikrofonen

---

Det anbefales å ha mikrofonen nær munnen din (0,5 tommer).



Mikrofonen kan bøyes slik du vil ha det.



**SIKKERHETSMERKNAD:**

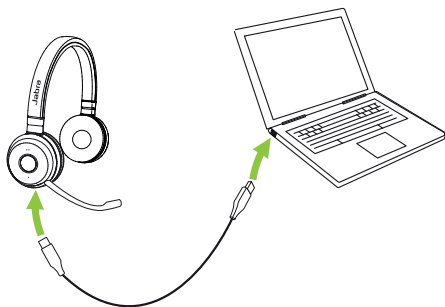
Mikrofoner kan potensielt brukes til å ta opp private samtaler.

## 4. Slik lader du batteriet

Batteriet i headsettet lades når det er koblet til en datamaskin med en USB-kabel eller når du bruker en hvilken som helst USB-lader som fulgte med mobilenheten din.

Headsettet kan fortsatt brukes til samtaler mens du lader den med en USB-kabel tilkoblet en datamaskin.

Det tar omtrent 2 timer å lade opp batteriet.



## 4.1 Sovemodus

---

Når headsettet er slått på men ikke er i bruk, går det automatisk over i sovemodus etter 15 minutter for å spare batteristrøm. Bare trykk på hvilken som helst knapp på headsettet for å avslutte sovemodus.

Etter 24 timer i sovemodus slås headsettet fullstendig av. For å slå på headsettet igjen, skyv **på/av**-bryteren fra **på** til **av**, og deretter tilbake til **på**.

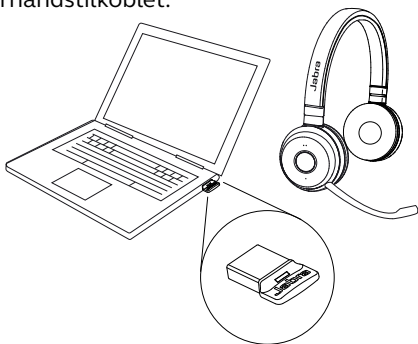
Sovemodus er aktivert som standard og kan deaktiveres ved hjelp av Jabra Direct.

## 5. Slik kobler du til

### 5.1 Koble til datamaskin (med Jabra Link 390)

---

1. Sørg for at headsettet er slått på.
2. Koble til Jabra Link 390-donglen inn i en USB-port på datamaskinen din. Headsettet og Jabra Link 390 er allerede forhåndstilkoblet.



Før første gangs bruk anbefaler vi at du oppdaterer headsettet til den nyeste fastvaren ved hjelp av Jabra Direct eller Jabra Sound+.

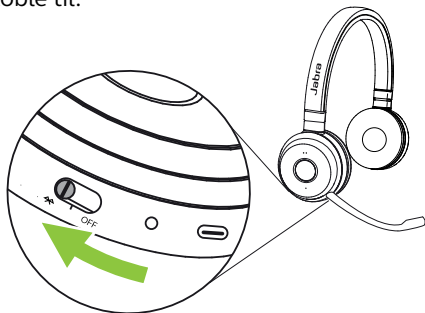
**SIKKERHETSMERKNAD:**

Dataene som utveksles mellom headsettet og USB-enheter eller -porter blir ikke kryptert.

## 5.2 Koble til mobilenhet (med Bluetooth)

---

1. Bruk hodesettet.
2. Hold inne (3 sek.) **på/av**-bryteren i «tilkoblings»-posisjon til du hører stemmeveiledende anvisninger. Bluetooth-indikatoren blinker blått.
3. Følg de stemmeveiledende anvisningene for å koble til.



Før første gang bruk anbefaler vi at du oppdaterer headsettet til den nyeste fastvaren ved hjelp av Jabra Direct eller Jabra Sound+.

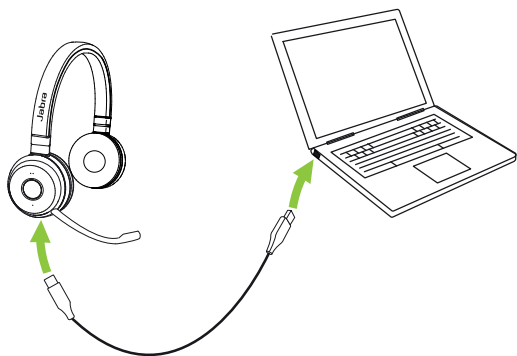
### **SIKKERHETSMERKNAD:**

Headsettet bruker en sikker Bluetooth-tilkobling med en krypteringsnøkkelstørrelse på 128 bits. Hvis Bluetooth-enheten din ikke støtter sikre tilkoblinger, kan den ikke kobles til headsettet.

## 5.3 Koble til en datamaskin (med USB-kabel)

---

1. Sørg for at headsettet er slått på.
2. Koble headsettet til en USB-port på datamaskinen din med den inkluderte USB-kabelen.



Før første gang bruk anbefaler vi at du oppdaterer headsettet til den nyeste fastvaren ved hjelp av Jabra Direct eller Jabra Sound+.

**SIKKERHETSMERKNAD:**

Dataene som utveksles mellom headsettet og USB-enheter eller -porter blir ikke kryptert.

## 6. Dette betyr LED-lysene

### INDIKATOR FOR OPPTATTLYS

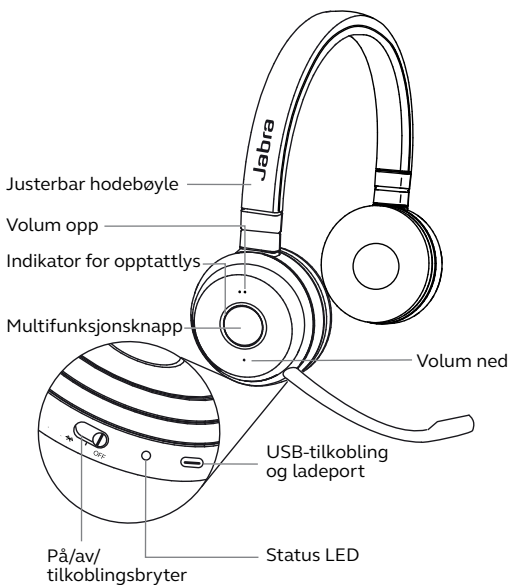
- Opptattlys på
- ☀ Innkommende samtale








### STATUS LED

- Tilkoblet eller innkommende samtale
- ☀ Tilkobling
- Lader batteri
- Fulladet batteri
- ☀ Strøm på
- ☀ Strøm av eller lavt batteri

## 7. Hvordan brukes de




## 7.1 Hverdagslig bruk

|   | Funksjon                                | Handling  |
|---|---|---|
|    | Headsettet på/av                        | Skyv <b>på/av/tilkoblings</b> -bryteren   |
|   | Besvar/avslutt samtale                  | Trykk lett på knappen for <b>multifunksjon</b>                                      |
|   | Avvise samtale                          | Dobbeltrykk på knappen for <b>multifunksjon</b>                                     |
|    | Batteri- og tilkoblingsstatus           | Trykk på knappen for <b>multifunksjon</b> når du ikke er i en samtale               |
|   | Aktivere/deaktivere talekommandoer      | Trykk og hold inne knappen for <b>multifunksjon</b> mens du slår på headsettet      |
|   | Juster volum                            | Trykk <b>volum opp</b> - eller <b>volum ned</b> -knappen                            |
|   | Manuell opptattlys på/av                | Trykk på begge <b>volum opp</b> og <b>volum ned</b> -knappene samtidig              |
|  | Aktivere/deaktivere opptattlys-funksjon | Trykk og hold inne (3 sek.) <b>volum opp</b> og <b>volum ned</b> -knappene samtidig |
|  | Mute/av-mute mikrofon                   | Trykk og hold inne (2 sek.) <b>volum ned</b> -knappen                               |

## 7.2 Håndtering av flere samtaler

---

Headsettene kan akseptere og håndtere flere samtaler på samme tid.

|   | Funksjon  | Handling  |
|---|---|---|
|   | Avslutte nåværende samtale og besvare innkommende anrop       | Trykk lett på knappen for <b>multifunksjon</b>              |
|  | Veksle mellom samtale på vent og aktiv samtale*               | Trykk og hold (i 2 sek) på knappen for <b>multifunksjon</b> |
|   | Sette nåværende samtale på vent og besvare innkommende anrop* | Trykk og hold (i 2 sek) på knappen for <b>multifunksjon</b> |
|   | Avvis innkommende samtale når du er i en samtale              | Dobbeltrykk på knappen for <b>multifunksjon</b>             |

\*Kun variant uten Microsoft Teams hodesett

## 7.3 Opptattlys

---

Opptattsignalet på headsettet kan slås på slik at andre ser at du er opptatt.

### SLÅ OPPTATTLYSET MANUELT PÅ/AV

Trykk på både **volum opp** og **volum ned**-knappene samtidig for å slå på/av manuelt opptattlyset.

### AKTIVERE/DEAKTIVERE OPPTATTLYS-FUNKSJON

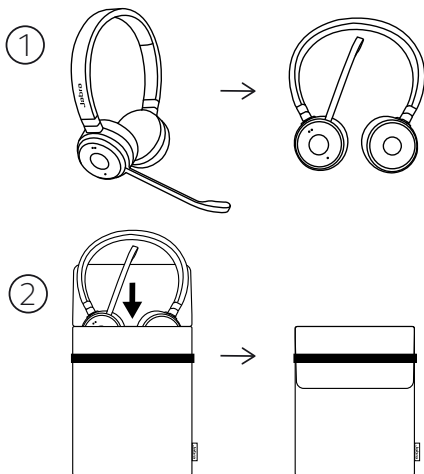
For å aktivere/deaktivere opptattlys-funksjonen, trykk og hold inne (3 sek.) **volum opp** og **volum ned**-knappene samtidig.



## 7.4 Bruk reisevesken

---

Når du transporterer headsettet mellom steder, anbefaler vi å bruke reisevesken for å unngå skader på headsettet.



Øreklokkene kan bare roteres i én retning. For å unngå å ødelegge headsettet må du ikke rotere øreklokkene den andre veien.

# 8. Programvare og firmware

## 8.1 Jabra Direct

---

Jabra Direct er dataprogramvare utviklet for å støtte, administrere og aktivere optimal funksjonalitet for Jabra-enhetene.

Last ned den nyeste gratis versjonen fra [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

## 8.2 Oppdater programvare

---

Før første gangs bruk anbefaler vi at du oppdaterer headsettet til den nyeste fastvaren ved hjelp av Jabra Direct. Oppdateringer forbedrer ytelsen eller legger ny funksjonalitet til Jabra-enhetene.

1. Koble Jabra Evolve 65 TE til en datamaskin.
2. Bruk Jabra Direct for å se etter de nyeste oppdateringene.

## 8.3 Reset the headset

---

Resetting the headset clears the list of paired devices and resets all settings.

1. Press and hold the Volume up button and then press the Multi-function button to reset the headset.



2. The headset will need to be re-paired to your mobile device.

It is important to delete/forget the pairing in the Bluetooth menu on your previously paired device.

# 9. Brukerstøtte

## 9.1 Vanlige spørsmål

---

Se Vanlige spørsmål på [jabra.com/support](https://jabra.com/support)

## 9.2 Vedlikehold av hodetelefonene dine

---

- Lagre alltid headsettet med strømmen av og trygt beskyttet.
- Unngå lagring av i ekstreme temperaturer (over 50°C eller under -10°C). Dette kan forkorte batteriets levetid og kan påvirke driften av headsettet negativt.